



CISQ is a member of



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

CERTIFICATO N. 25816/12/S
CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

SOTTOSOPRA SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE
(Cooperativa associata al Consorzio COESI SERVIZI)

VIA CAMILLO BENSO DI CAVOUR 49 24028 PONTE NOSSA (BG) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA VITTORIO VENETO 141 24020 SONGAVAZZO (BG) ITALIA
E CENTRI DI EROGAZIONE DEL SERVIZIO

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 9001:2008

E AL REGOLAMENTO TECNICO RT-04

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

PROGETTAZIONE E GESTIONE DI SERVIZI DI ASSISTENZA EDUCATIVA SCOLASTICA PER ALUNNI CON
DISABILITA' O DIFFICOLTA' COMPORTAMENTALI, GESTIONE DI CENTRI DIURNI PER DISABILI, GESTIONE DI
CENTRI SOCIO EDUCATIVI PER DISABILI.

*DESIGN AND MANAGEMENT OF SCHOOL EDUCATION SUPPORT SERVICES FOR PUPILS WITH DISABILITIES OR
BEHAVIORAL DIFFICULTIES, MANAGEMENT OF DAY CENTRE FOR DISABLED PEOPLE, MANAGEMENT OF
SOCIAL AND EDUCATIONAL CENTER FOR DISABLED PEOPLE.*

Per informazioni sulla validità
del certificato, visitare il sito
www.rina.org

For information concerning
validity of the certificate, you
can visit the site
www.rina.org

Riferirsi al Manuale della Qualità
per i dettagli delle esclusioni ai
requisiti della norma

Reference is to be made to the
Quality Manual for details
regarding the exemptions from the
requirements of the standard

EA:38

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità
The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems

Prima emissione <i>First Issue</i>	17.07.2012
Emissione corrente <i>Current Issue</i>	09.12.2015
Data scadenza <i>Expiry Date</i>	15.09.2018

Daniela Asaro
Manager, Genova Certification

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

CISQ è la Federazione Italiana di
Organismi di Certificazione dei
sistemi di gestione aziendale

*CISQ is the Italian
Federation of management
system Certification Bodies*



SGQ N° 002 A SSI N° 001 G
SGA N° 002 D DAP N° 001 H
PRD N° 002 B PRS N° 066 C
SCR N° 003 F LAB N° 0832
SGE N° 008 M ISP N° 069E

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreements



www.cisq.com

Form CISQ/SGE-08/2013